



Statistics Canada Statistique Canada

DOES NOT CIRCULATE



Price: 10 cents, \$1.00 a year

Prix: 10 cents, \$1.00 par année

SOAPS AND SYNTHETIC DETERGENTS

SAVONS ET DÉTERGENTS SYNTHÉTIQUES

AUGUST - 1972 - AOÛT

The following explanations are provided as a guide to users of these data:

Les utilisateurs de la présente statistique voudront bien tenir compte des explications suivantes:

Column 1 & 2 - Represents own company output minus both sales of products received from all other Canadian companies and imports sold.

Colonne 1 & 2 - Représente la production de la compagnie elle-même moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les ventes des produits importés.

Column 3 & 4 - Represents total sales minus both sales of products received from all other Canadian companies and exports.

Colonne 3 & 4 - Représente le total des ventes, moins les ventes de produits reçues de toutes autres compagnies canadiennes, moins les exportations.

FOOTNOTES

RENVIS

r Revised figures.

r Nombres rectifiés.

x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires

October - 1972 - Octobre
6506-728

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers
 TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds — livres			
<u>August — Août</u>				
A. BULK PRODUCTS — PRODUITS EN VRAC				
1. Soaps — Savons				
(a) Noodles, chips, flakes or powder — Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	265,674	361,392	330,799	236,789
Unbuilt — Sans charge	583,253	472,254	463,042	479,821
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) — Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	188,788	449,300	399,028	418,171
(c) Liquids, pastes and jellies — Liquides, pâtes et gelées				
	x	90,374	x	183,090
2. Synthetic detergents — Détergents synthétiques				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) — En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built — For repackaging — Additionnés de charge — Destinés au emballage	1,004,901	854,561	916,405	785,472
Other — Autres	2,211,791 ^F	2,299,559	2,052,692 ^F	2,421,146
Unbuilt — For repackaging — Sans charge — Destinés au emballage	98,380 ^F	224,561	162,904 ^F	152,961
Other — Autres				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) — Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au emballage	1,115,844	712,056	1,156,605	685,392
Other — Autres	2,041,682	1,599,313	1,600,471	1,088,333
Built (laundry and general purpose) — Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au emballage	465,234	478,536	464,634	455,718
Other — Autres	146,590	209,370	263,421	225,250
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) — Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au emballage	641,243	584,990	707,627	468,390
Other — Autres				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued

TABLÉAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
A. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	1,573,740	2,181,322	2,001,830	2,329,606
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	581,218	1,237,224	633,108	1,218,637
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	x	300,214	x	422,240
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	4,254,191	4,390,555	4,180,308	4,657,022
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	1,336,782	591,163	787,422	682,100
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	18,624,828	18,196,855	17,750,594	22,599,117
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU 1. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds — livres			
B. HOUSEHOLD PRODUCTS — Concluded — PRODUITS MÉNAGERS — fin				
2. Synthetic detergents — Concluded — Détergents synthétiques — fin				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) — Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales — Ventes directes au détail Packaged for private brand — Empaquetés pour le compte de marques privées				
	8,407,270	5,304,312	7,586,100	6,026,135
Built (primarily for laundry and general purpose) — Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
Direct retail sales — Ventes directes au détail Packaged for private brands — Empaquetés pour le compte de marques privées				
3. Other washing and cleaning products — Autres produits de blanchissage et de nettoyage				
(a) Bleaches, liquid — Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales — Ventes directes au détail				
	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale — Concentrés destinés à la dilution et à la revente				
	—	—	—	—
Bleaches, granular — Produits de blanchissage en grains				
	x	—	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) — Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid — Liquides				
	2,444,096	2,948,069	2,602,988	2,234,904
Granular — En grains				
(c) Fabric softeners — Adoucisseurs de tissus				
	1,718,252	3,447,401	2,459,980	3,451,319
(d) Automatic dishwasher products — Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle				
	521,559	220,961	91,087	410,881
(e) Scouring cleansers (abrasive type) — Produits à recurer (genre abrasif)				
	2,132,566	2,028,431	2,812,067	2,273,340

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers

TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens

	Net production — Production nette		Net domestic sales — Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds — livres			
<u>Year to date — Total cumulatif</u>				
<u>A. BULK PRODUCTS — PRODUITS EN VRAC</u>				
<u>1. Soaps — Savons</u>				
(a) Noodles, chips, flakes or powder — Rubans, copeaux, flocons ou poudre:				
Built — Additionnés de charge	2,964,650	2,695,872	2,799,866	2,563,063
Unbuilt — Sans charge	4,135,820	3,642,505	3,815,674	3,703,643
(b) Bars (toilet, laundry and miscellaneous) — Pains (de toilette, de blanchissage, divers)				
	3,232,837	3,402,585	3,235,964	3,239,339
(c) Liquids, pastes and jellies — Liquides, pâtes et gelées				
	x	1,620,320	x	1,867,475
<u>2. Synthetic detergents — Détergents synthétiques</u>				
(a) Granular (excluding automatic dishwashing and bottle washing compounds) — En grains (à l'exclusion des préparations spéciales pour le lavage automatique de la vaisselle et des bouteilles):				
Built — For repackaging — Additionnés de charge — Destinés au remballage	7,568,857	6,829,591	7,985,460	7,377,125
Other — Autres	14,982,956 ^F	19,154,657	16,866,977 ^F	17,673,478
Unbuilt — For repackaging — Sans charge — Destinés au remballage	1,667,182 ^F	2,044,141	1,531,668	1,645,214
Other — Autres				
(b) Liquid — Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwashing and bottle washing machine compounds) — Pour menus travaux (principalement la vaisselle, à l'exclusion des préparations pour machines automatiques à laver la vaisselle ou les bouteilles):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	10,530,880	9,582,449	10,608,404	9,716,406
Other — Autres	10,402,905 ^F	12,874,650	10,001,317	12,854,218
Built (laundry and general purpose) — Additionnés de charge (pour le blanchissage et l'utilisation courante):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	1,644,997	4,041,413	1,712,484	3,847,028
Other — Autres	3,386,425	1,700,447	2,962,276	1,766,960
(c) Pastes and slurries (type produced for sale) — Pâtes et détergents mous (destinés à la vente):				
For dilution and/or repackaging — Destinés à la dilution et/ou au remballage	5,037,436	5,527,253	4,964,098	5,705,544
Other — Autres				

See footnote(s) on page 1. — Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE 1A. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Continued
 TABLEAU 1A. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - suite

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
A. BULK PRODUCTS - Concluded - PRODUITS EN VRAC - fin				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de lavage et de nettoyage				
(a) Dishwashing and bottle cleaning compounds - Préparations pour le lavage de la vaisselle et de bouteilles	16,653,259 ^r	13,543,968	15,985,095 ^r	16,669,145
(b) Floor and wall cleaning compounds (excluding solvent base cleaners and wax strippers) - Préparations pour le nettoyage de planchers et de murs (à l'exclusion des détergents à base de dissolvants et de décapants)	5,040,921	7,950,851	5,181,313	7,674,290
(c) Liquid and paste hand soaps and cleaners - Savons et produits de nettoyage pour les mains, liquides et en pâte	x	3,180,852	x	3,982,804
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - PRODUITS MÉNAGERS				
1. Soaps - Savons				
(a) Bars - En pains:				
Toilet - De toilette	32,259,273	33,802,253	32,727,896	35,202,904
Laundry and miscellaneous - De blanchissage et divers	x	x	x	x
(b) Chips, flakes or powder - Copeaux, flocons ou poudre:				
Built - Additionnés de charge	7,481,937	5,871,493	6,381,585	6,172,591
Unbuilt - Sans charge				
2. Synthetic detergents - Détergents synthétiques				
(a) Granular (including tablets but excluding automatic dishwasher products) - En grains (y compris les détergents sous forme de pastilles, mais à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)	144,503,983	159,662,740	145,759,520	145,582,443
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées				

See footnote(s) on page 1. - Voir renvoi(s) à la page 1.

TABLE IA. Sales of Soaps, Synthetic Detergents and Related Products by Canadian Manufacturers - Concluded

TABLEAU IA. Ventes de savons, de détergents synthétiques et de produits connexes par les fabricants canadiens - fin

	Net production - Production nette		Net domestic sales - Ventes nettes au pays	
	1971	1972	1971	1972
	pounds - livres			
B. HOUSEHOLD PRODUCTS - Concluded - PRODUITS MÉNAGERS - fin				
2. Synthetic detergents - Concluded - Détergents synthétiques - fin				
(b) Liquid - Liquides:				
Light duty (primarily for dishwashing excluding automatic dishwasher products) - Pour menus travaux (principalement pour la vaisselle, à l'exclusion des produits pour machines automatiques à laver la vaisselle):				
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées)				
Built (primarily for laundry and general purpose) - Additionnés de charge (principalement pour le blanchissage et l'utilisation courante):	60,464,025	59,719,148	59,553,290	59,633,653
Direct retail sales - Ventes directes au détail)				
Packaged for private brands - Empaquetés pour le compte de marques privées)				
3. Other washing and cleaning products - Autres produits de blanchissage et de nettoyage				
(a) Bleaches, liquid - Produits de blanchissage liquides:				
Direct retail sales - Ventes directes au détail	x	x	x	x
Concentrate for dilution and resale - Concentrés destinés à la dilution et à la revente	-	-	-	-
Bleaches, granular - Produits de blanchissage en grains	x	x	x	x
(b) General purpose cleaners (for general household use including floor and woodwork cleaners but excluding solvent type floor cleaners, wax strippers and abrasive cleaners) - Produits pour les nettoyages courants (pour usage ménager, y compris les produits pour le nettoyage des planchers et des boiseries, mais à l'exclusion des dissolvants, des décapants et des abrasifs):				
Liquid - Liquides	18,902,540	20,938,396	19,451,274	19,104,066
Granular - En grains				
(c) Fabric softeners - Adoucisseurs de tissus	24,293,370	25,766,974	20,186,568	25,395,889
(d) Automatic dishwasher products - Produits pour machines automatiques à laver la vaisselle	1,592,813 ^F	2,230,629	1,828,875 ^F	3,202,493
(e) Scouring cleansers (abrasive type) - Produits à recurer (genre abrasif)	19,328,565	22,701,220	21,166,251	22,364,856

See footnotes (a) on page 1. - Voir renvois (a) à la page 1.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010681057